



# NASHI OVIAN SE NASHI OVIAN SQUARE

## Manual de instrucciones

Gracias por adquirir nuestro INODORO INTELIGENTE.

Lea atentamente este manual y utilícelo correctamente.

Guarde este manual en un lugar seguro y asegúrese de leerlo atentamente antes de usarlo.

※Nota: Este manual de instrucciones incluye una guía de servicio.

## Tabla de contenidos

Seguridad precauciones.....	3
Precauciones de uso.....	6
Modo correcto de uso.....	7
Características.....	8
Nombre de cada parte de los componentes.....	9
Preparación y confirmación antes del uso.....	10

### Limpeza y mantenimiento

Método de limpieza.....	12
-------------------------	----

### Solución de problemas y reparación

Solución de problemas y reparación.....	14
Guía de servicio/reparación.....	16
Tarjeta de garantía de calidad.....	17

### Instrucciones de instalación

Instrucciones de instalación.....	18
-----------------------------------	----

- El contenido descrito en este manual incluye, entre otros, materiales, procesos y características funcionales del producto. Consulte la última versión del manual, ya que el contenido puede diferir del producto real debido a la mejora del proceso de producción o la actualización del producto.

## Precauciones de seguridad

Este producto es un electrodoméstico de Clase I. Siga las siguientes precauciones para su seguridad. Estas precauciones están estrechamente relacionadas con la seguridad del cuerpo y la propiedad del usuario. Léalo atentamente y sígalo estrictamente.



El control remoto configurado en esta máquina es un control remoto con todas las funciones. Dependiendo del modelo que compre, es posible que algunas funciones del control remoto no estén disponibles en esta máquina.

※Para evitar el peligro de un reinicio arbitrario del fusible, este producto está cerrado al fusible. No utilice fusibles que no cumplan con las especificaciones del producto.

※El significado esquemático es el siguiente.

	<b>Advertencia</b>	Indica el riesgo de muerte o lesiones graves para el usuario si el producto se manipula incorrectamente.
	<b>Atención</b>	Indica que una manipulación inadecuada del producto puede provocar lesiones o daños materiales al usuario.
	<b>El desmontaje es prohibido</b>	Quiere decir prohibido. El significado de la imagen de la izquierda es "Está prohibido el desmontaje".
	<b>Debe cumplir</b>	Significa que debe ser observado. El significado de la imagen de la izquierda es "Cumplir estrictamente".



### Prohibición de desmontaje

Nunca desmonte, repare ni modifique usted mismo. (Puede provocar un incendio o una descarga eléctrica).

1. Este producto es un producto electrónico. No instale el producto en lugares húmedos o con salpicaduras de agua.

Cuando se instale en baños con bañeras e inodoros, instale extractores de aire y otros equipos de extracción para garantizar un flujo de aire suave.

(De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica).



### Atención

2. Mantenga el enchufe lo más alejado posible de la bañera, en un lugar situado a más de 1 metro de la bañera.

(De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica).

※Por favor contacte con la empresa instaladora si no dispone de tratamiento impermeable.



### Sin aspersión

No rocíe agua sobre el cuerpo principal o la fuente de energía. (Puede provocar un incendio o una descarga eléctrica).

## Prohibición

Está prohibido utilizar un producto que no funcione correctamente. Desenchufe la alimentación y cierre la válvula de agua para interrumpir el suministro de agua en los siguientes casos.

El fracaso se refiere a.

- Cuando el cuerpo principal o la tubería de agua tienen fugas - Cuando el producto está agrietado o roto
- Cuando hay un sonido u olor anormal - Cuando el producto emite humo
- Cuando el producto esté anormalmente caliente

- Está prohibido utilizar productos que hayan funcionado mal. De lo contrario, podría provocar un incendio, una descarga eléctrica y una filtración de agua en el interior.
- Está prohibido utilizar fuentes de agua distintas del agua del grifo o agua potable. De lo contrario, puede provocar inflamación de la piel.

### Prohibición

- Está prohibido utilizar tomas de corriente flojas o inestables. De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Está prohibido utilizar una fuente de alimentación o un enchufe que supere las especificaciones y utilizar únicamente alimentación de CA de 220 V - CA.
- Los tomacorrientes de múltiples enchufes son propensos a tener especificaciones excesivas, lo que puede generar calor y provocar un incendio.



Está prohibido aplicar fuerza excesiva al enchufe o dañarlo.

Está prohibido modificarlo o montarlo arbitrariamente. Está prohibido torcer o tirar del cable de alimentación con fuerza. Está prohibido colocar objetos pesados sobre él.



- El asiento caliente puede provocar quemaduras por baja temperatura.
- Apague el interruptor de temperatura del asiento cuando esté sentado en el asiento durante mucho tiempo. Los siguientes grupos de personas utilizan el asiento cálido y la función de secado con aire caliente para ayudar a cerrar el asiento y ajustar la temperatura.

### Debe cumplir

Niños, personas mayores y otros usuarios que no pueden ajustar la temperatura adecuada por sí mismos. Aquellos que no son físicamente libres y no pueden responder según su propia conciencia.

Aquellos que toman suplementos para dormir, aquellos que son alcohólicos, aquellos que están demasiado cansados, etc., que probablemente se queden dormidos después de estar sentados.

### Toma de tierra

¿Comprueba si la fuente de alimentación está conectada a tierra?

Si la fuente de alimentación no está conectada a tierra, puede provocar fugas eléctricas, descargas eléctricas y otros fallos de funcionamiento.

Para trabajos de puesta a tierra, póngase en contacto con la empresa instaladora eléctrica más cercana.

## Atención

### Atención

Las personas con deficiencias físicas, de percepción o de capacidad mental o con falta de experiencia y sentido común no deben utilizar este producto. Si desea utilizarlo, deberá ser supervisado o instruido por el responsable de seguridad sobre el uso del producto. Los niños, los ancianos, los discapacitados físicos y mentales o aquellos que carecen de experiencia y sentido común deben estar acompañados por un tutor antes de su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato para evitar lesiones personales o del aparato.

### Debe cumplir

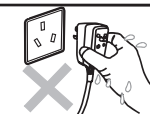
No se colocan artículos inflamables como fuegos artificiales alrededor del área. Esto debe tenerse en cuenta o podría producirse un incendio. ¡No se deben tirar cigarrillos encendidos ni otros materiales incendiarios al inodoro para evitar incendios!



### Prohibido mojado toque de mano

Está prohibido enchufar y desenchufar la fuente de alimentación con las manos mojadas.

De lo contrario, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.



### Prohibición

Está prohibido pisar el asiento, la funda del asiento y el cuerpo principal y prohibir colocar objetos pesados sobre ellos.

- De lo contrario, el producto podría romperse y provocar lesiones.  
- De lo contrario, podría romperse el producto provocando filtraciones de agua en la habitación.

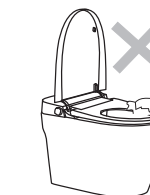


Está prohibido meter los dedos o residuos en la salida de aire caliente. Está prohibido tocar la salida de aire caliente con las manos ni cubrirla con ropa.

- De lo contrario, podría provocar quemaduras o incendios.

Está prohibido doblar o aplanar la tubería de agua de conexión.

- De lo contrario, podría producirse una fuga de agua.  
- De lo contrario, la presión del agua podría bajar o no salir agua.



Está prohibido utilizar limpiadores de cocina al limpiar.

- Las tuberías de agua de conexión deben apretarse con precisión, de lo contrario, podría provocar filtraciones de agua en la habitación.

Está prohibido desconectar la tubería de agua mientras la válvula de agua esté en funcionamiento.

- De lo contrario, podría salpicar agua.

No arroje ningún residuo en el inodoro excepto excrementos y papel higiénico.

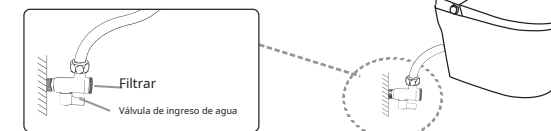
- De lo contrario, el inodoro podría obstruirse o podrían salir aguas residuales que provocarían filtraciones de agua en la habitación.

Está estrictamente prohibido tirar elementos como peines y cepillos de dientes en el inodoro.

### Debe cumplir

Asegúrese de apretar el filtro al instalarlo.

- Puede provocar fugas de agua si no se instala correctamente. Cuando el producto tenga fugas, cierre la válvula de entrada de agua y deje de suministrar agua.



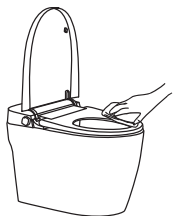
La temperatura ambiente del baño se mantiene a una temperatura ambiente de al menos 5°C.

- Si el agua se congela, puede provocar que el drenaje o el cuerpo principal se rompan y presenten fugas o mal funcionamiento.

## Precauciones de uso

Por favor siga los siguientes asuntos:

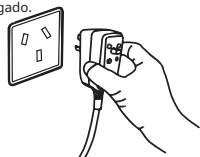
Utilice un paño suave con agua para limpiar el cuerpo principal, el asiento y la funda del asiento.



Evite salpicar orina en el cuerpo principal o en la boquilla. - Esto podría provocar un mal funcionamiento.



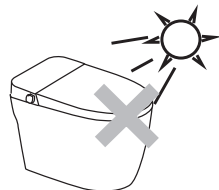
Desconecte la alimentación cuando no esté en uso durante un período prolongado.



La radio y otros puertos callejeros se deben utilizar a cierta distancia de este producto. - Esto puede producir ruido en la radio.

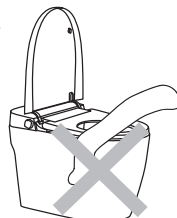
No lo instale bajo luz directa.

- Puede provocar decoloración del producto, rotura y fallo del mando a distancia.



No cubra el área de detección de la base táctil ni el área de detección del control remoto.

- Esto puede causar que la inducción de la base táctil y el control remoto control a un mal funcionamiento.



Apague la energía principal durante las tormentas eléctricas.

- No apagarlo puede provocar la caída de un rayo, provocando lesiones personales o fallas en el equipo.



No apoye la parte superior del cuerpo contra la funda del asiento cuando lo utilice.

- Esto podría provocar defectos o rotura de la funda del asiento.

### Guía RAEE

Cuando deseche productos o partes de productos como desechos, sepárelos y deséchelos por separado. Para evitar daños al medio ambiente y al ser humano, se recomienda separar y reciclar los recursos y reutilizarlos.

Los consumidores deben comunicarse con el punto de venta donde compraron el producto o con las agencias gubernamentales para confirmar cómo reciclar ambientalmente.

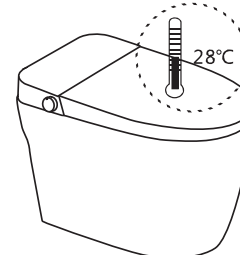
Los usuarios industriales deberán contactar con el proveedor del producto para confirmar las condiciones de compra. Este producto debe eliminarse por separado de otros productos de desecho industriales.



## La forma correcta de utilizar

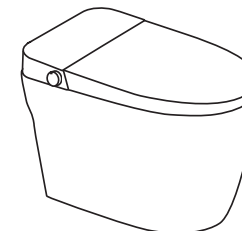
Utilice la función de ahorro de energía

Configure el estado de ahorro de energía y la temperatura del asiento se mantendrá en aproximadamente 28°C. Cuando hay alguien en el asiento en el estado de ahorro de energía, el estado de ahorro de energía se levanta automáticamente y se lleva a cabo el estado de control de temperatura normal.



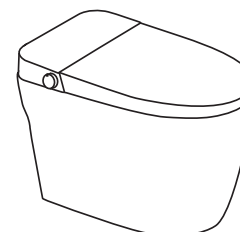
● Espera automática

Sin operación, sin temperatura del asiento, sin estado del asiento, la máquina entra automáticamente en modo de espera después de 3 minutos. Las luces del display y del mando se apagan.



● Por favor cierre la funda del asiento.

Cerrar la funda del asiento puede evitar que la superficie del asiento se caliente hacia el exterior y así ahorrar electricidad.



● Cómo utilizar la función del sensor de pie

No se realiza ninguna operación fuera del estado del asiento, el sensor de pie detecta un objeto que bloquea el área de detección y el timbre "tic" realiza una acción de descarga.

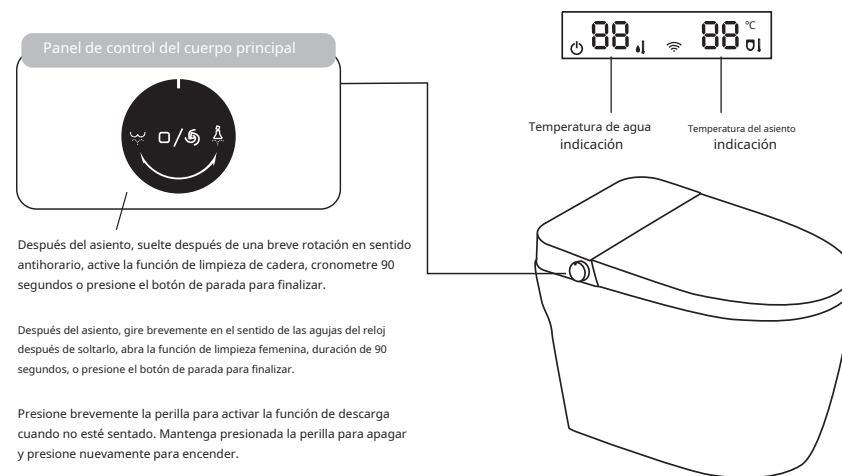
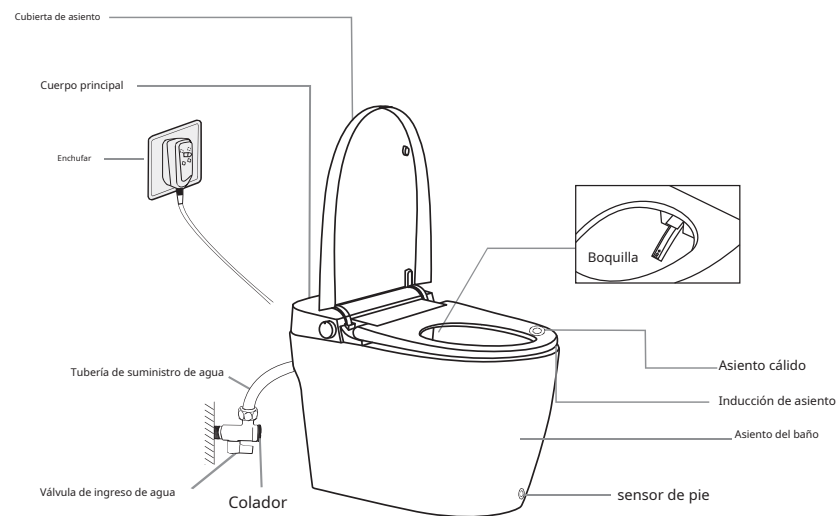
! Debe cumplir

Utilice agua del grifo para el suministro de agua, no utilice otras fuentes de agua que no sean agua del grifo que no cumplan con las normas sanitarias. - Provocará inflamación de la zona de limpieza o fallo del equipo.

## Características

## Nombre de cada parte de la estructura.

Diferenciación	Función	Características detalladas
Funciones básicas	Lavado de cadera	Función de limpieza anal
	lavado femenino	Limpieza específica para mujeres
	Potente laxante	Función de lavado para pacientes con estreñimiento.
	Secado con aire caliente	Secar los glúteos con aire tibio.
	Ajuste de la presión del agua	Función de ajuste de presión y volumen de agua.
	Ajuste de la posición de lavado	Función de posición de lavado ajustable
	Limpieza móvil	Función de lavado multidireccional con boquillas móviles delante y detrás
Conveniencia funciones	Temperatura del agua ajustable	Ajustar la temperatura del agua
	Temperatura del asiento ajustable	Ajustar la temperatura del asiento
	Temperatura del aire ajustable	Ajustar la temperatura del aire caliente.
	Función de control remoto	Todas las funciones se pueden controlar con un mando a distancia. Fácil de usar
	Indicación de estado	Indica el estado de funcionamiento del inodoro inteligente.
	Lavado con sensor de pies	Ejecute el lavado y otras acciones con el pie cubriendo el sensor de pie (opcional)
Funciones rápidas	lavado automático	Descarga automática después de que la gente abandona el asiento
	Descarga remota	Descarga remota por control remoto
	Ahorro de energía	Función de ahorro de energía durante la inactividad
Comodidad funciones	Limpieza de burbujas de aire	Añade burbujas al agua de lavado para hacerla más suave y cómoda.
	Asiento cálido	Temperatura del asiento ajustable, sensación más cálida.
	Bajada lenta de la funda del asiento	El uso de dispositivos de amortiguación para hacer que la funda del asiento se gire suavemente y haga poco ruido.
	Iluminación suave	Inodoro con iluminación LED brillante, siéntete cómodo al usarlo
	Desodorización	Mantenga fresco el aire del baño.
	esterilización UV	Lámpara germicida UV mediante luz ultravioleta para matar bacterias y virus (opcional)
Funciones de seguridad	Anti-sobrecalentamiento	Fusible de temperatura instalado para evitar la temperatura del agua y la temperatura del viento. por estar demasiado alto y herir a las personas
	Antifugas	Establecer un dispositivo de protección contra fugas para eliminar accidentes.
Auxiliar funciones	Botón de copia de seguridad	Botón para usar cuando falla el control remoto
	Descarga manual	Descarga con botón manual en caso de corte de energía (opcional)
	Autochequeo	Autodetección y recordatorio cuando el producto tiene anomalías
Limpieza funciones	Limpieza de boquillas	Antes y después de la limpieza, utilice una fuerte presión de agua para limpiar la boquilla.
	Botón de boquilla de limpieza	Botón para limpiar la boquilla.
	Tratamiento antiincrustante	Tratamiento antisuciedad en el interior del inodoro.



Después del asiento, suelte después de una breve rotación en sentido antihorario, active la función de limpieza de cadera, cronometre 90 segundos o presione el botón de parada para finalizar.

Después del asiento, gire brevemente en el sentido de las agujas del reloj después de soltarlo, abra la función de limpieza femenina, duración de 90 segundos, o presione el botón de parada para finalizar.

Presione brevemente la perilla para activar la función de descarga cuando no esté sentado. Mantenga presionada la perilla para apagar y presione nuevamente para encender.

Después de sentarse, sin ninguna función en funcionamiento, presione brevemente la perilla para descargar.

Si la pulsación corta está en proceso de limpieza o secado, la función actual se detendrá. Mantenga presionada la perilla para abrir la función de secado.

## Preparación y confirmación antes de su uso.

### Preparación

#### 1 Instalación de la batería

##### Consejo

- ① Retire el mando a distancia del marco colgante.
- Empuje hacia arriba el mando a distancia sujetando ambos extremos con las manos.
- ② Abra la tapa de la batería en la parte posterior del control remoto.
- ③ Instale 2 baterías AAA según el ícono de batería positivo y negativo
- ④ Cubra la tapa de la batería

##### Sobre la batería

- Para evitar que la batería se rompa o pierda líquido, siga los siguientes puntos.
    - Utilice dos baterías del mismo tipo
    - La batería debe retirarse cuando no esté en uso durante un período prolongado.
    - No use baterías recargables
- Las configuraciones actuales (temperatura, ahorro de energía, descarga automática) pueden cancelarse después de reemplazar las baterías, así que restablezcalas.

#### 2 Verifique que el enchufe esté enchufado

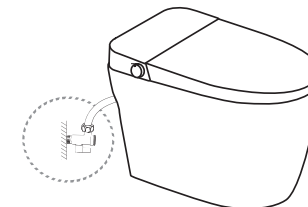
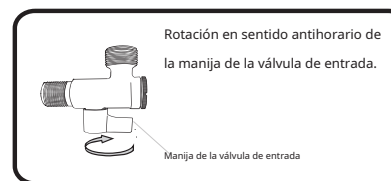


##### Consejo

Desenchufe el cable de alimentación cuando reemplace las baterías o repare

## Preparación y confirmación antes de su uso.

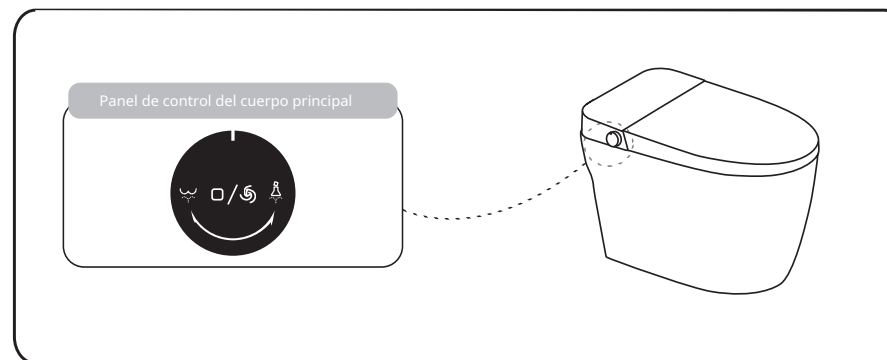
#### 3 Abra la válvula de entrada de agua.



### Precauciones

#### 4 Confirmar luz de la perilla

- ¿Se enciende la luz de la perilla?



## Método de limpieza

### Método de limpieza diaria

#### ◆ Limpie el cuerpo principal, la cómoda y la funda del asiento.

Utilice un paño suave empapado en agua

- Limpiar suavemente con un paño suave humedecido con agua.

#### ● Cuando esta sucio

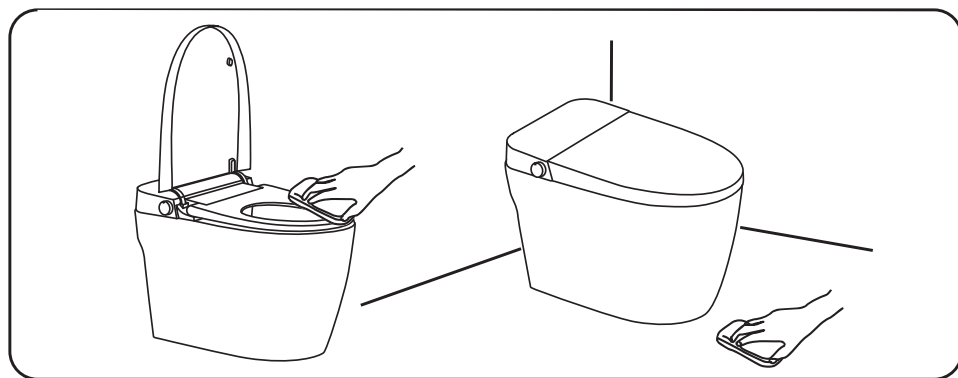
- Limpiar con un paño suave humedecido con detergente de cocina diluido (neutro).  
- Limpiar el agua restante después de la limpieza.

#### ● Cuando mancha el jabón de tocador

- Limpiar el jabón de tocador con un paño suave humedecido con agua y retirar el agua restante.

#### ● Limpiar el piso del baño

- Limpie el piso del baño con una toalla húmeda si hay rastros de orina derramada del inodoro o aguas residuales caídas de los utensilios de limpieza.



Este producto es un producto electrónico. Preste atención para evitar el agua interna del producto.

#### Consejo

Mantenga limpia la parte de inducción de la base de contacto y el cabezal de inducción del control remoto. El área de inducción sucia puede hacer que la función configurada funcione incorrectamente o no funcione.

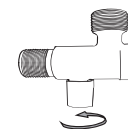
## Método de limpieza

### ◆ Limpiar el filtro

- Limpie el filtro cuando sienta que la presión de la columna de agua disminuye durante la limpieza.

#### 1 Cierre la válvula de agua y corte el suministro de agua.

Gire la manija de la válvula de entrada de agua en el sentido de las agujas del reloj.



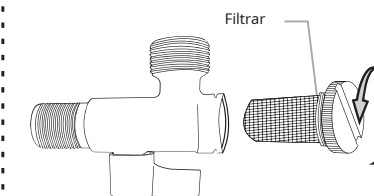
#### Atención

Está prohibido retirar el filtro sin cerrar la válvula de agua.  
- Se expulsará agua.



#### 2 Desmontar el filtro

Divida el filtro girándolo en sentido antihorario.

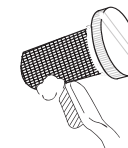


#### 3 Limpieza

Desmunte el filtro y limpie la suciedad que pueda haber en el filtro.

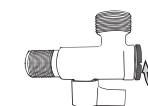
- La suciedad se limpia con un cepillo de dientes y otros utensilios.

- La suciedad como polvo o acumulaciones dentro de la válvula de agua se limpia con un trapo.



#### 4 Reinstale el filtro

Vuelva a instalar el filtro girándolo en el sentido de las agujas del reloj.



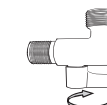
#### Atención

El filtro debe instalarse herméticamente.  
- Un apriete inadecuado durante la instalación puede provocar fugas de agua.



#### 5 Abre la válvula de agua

Gire la manija de la válvula de entrada de agua en sentido antihorario para abrir la válvula de agua. - Verifique nuevamente si hay alguna fuga de agua al alimentar con agua.



#### Consejo

Limpie el filtro  
- No utilice ningún agente limpiador. Limpiar con agua.  
- No utilice demasiada fuerza al limpiar. Podría deformar el filtro.

## Solución de problemas y reparación

### Advertencia

No lo desmonte, repare ni modifique usted mismo, excepto los técnicos de mantenimiento. (Puede provocar incendio o descarga eléctrica)

Cuando el producto funcione de manera anormal, verifique lo siguiente y, si aún no puede solucionar el problema, comuníquese con nuestra empresa o el departamento de servicio posventa local.

Yo: cuerpo

Fenómeno	La confirmación importa	Tratamiento
No se puede encender	Si se fue la luz	Espere hasta que se encienda esta restaurado
	Si el enchufe de alimentación está enchufado	Por favor inserte el enchufe en el enchufe
	Si no hay energía	Por favor enciéndelo

## II: Lavado de nalgas y lavado para mujeres.

Fenómeno	La confirmación importa	Tratamiento
No se puede expulsar agua	Si se corta el agua	Espere hasta que se levante el corte de agua.
	Si la válvula de ángulo está cerrada	Por favor abra la válvula angular.
	Si la boquilla está bloqueada por objetos extraños	Por favor limpie la boquilla
	Si la inducción del asiento humano el interruptor tiene acción	Ajuste la posición sentada.
Temperatura del agua insuficiente	Si la marcha es demasiado baja	Por favor restablezca la temperatura del agua.
	Si está configurado en estado "sin calefacción"	
Corte de agua a mitad de camino	Si el tiempo de lavado se detendrá automáticamente	Inicie la función de lavado nuevamente.
	Si el interruptor del sensor del asiento humano tiene acción	Ajuste la posición sentada y reinicie
Baja presión de agua	Si la fuerza de la presión del agua está en la posición débil	Por favor restablezca la presión del agua.
	Si el filtro está bloqueado	Limpie la parte del filtro de entrada de agua.
	Si el tubo de entrada está doblado	Restaurar el estado de la canalización

## Solución de problemas y reparación

### III: Función de secado

Fenómeno	La confirmación importa	Tratamiento
Baja temperatura del aire cálido	Si la marcha es demasiado baja	Por favor restablezca la temperatura del aire.
	Si está configurado en estado "sin calefacción"	
El aire caliente se detiene a mitad de camino.	Si el tiempo de secado para detener automáticamente	Inicie la función de secado nuevamente.
	Si la inducción del asiento humano el interruptor tiene acción	Ajuste la posición sentada y reiniciar

### IV: Calefacción del asiento

Fenómeno	La confirmación importa	Tratamiento
No hay suficiente temperatura en el asiento	Si enciende el ahorro de energía función	Salir de la función de ahorro de energía
	Si la marcha está demasiado baja	Restablecer la temperatura del asiento

### V: Calefacción del asiento

Fenómeno	La confirmación importa	Tratamiento
Sin descarga automática	Si el agua está parada	Espere hasta que se levante el corte de agua.
	Si la válvula de ángulo está cerrada	Por favor abra la válvula angular.
	Si la válvula de ángulo está bloqueada	Limpie el filtro de la válvula angular.
	Si el tiempo de asiento es más corto que 10S	Por favor, espere más de 10 segundos.



## Guía de servicio/repación

Antes de solicitar una reparación, verifique cada elemento en la sección "Cuando crea que está roto".

### ● Garantía

- Este manual va acompañado de una garantía, que debe completarse en el momento de la compra, incluyendo el lugar de compra y la fecha de instalación. Al confirmar que es correcto guárdelo en un lugar seguro.

### ● Periodo de oferta en el mercado de accesorios para mantenimiento.

- El plazo de suministro al mercado de repuestos es de 6 años a partir de la fecha de producción del producto.

### ● Al solicitar reparaciones durante el período de garantía

- Si el producto sigue presentando anomalías después de leer el manual nuevamente y confirmarlo, comuníquese con el centro de atención al cliente y solicite reparación.  
- Al solicitar reparación se deberá aportar un certificado de garantía.

#### Contenido a proporcionar al contactar

- |  |                        |
|--|------------------------|
| - Dirección, nombre, número de teléfono. | - Nombre del producto  |
|  | - No.                  |
| - Fecha de conveniencia de mantenimiento | - Fecha de instalación |

### ● Al solicitar reparación de productos que han excedido el período de reparación

- Por favor consulte primero con el lugar de compra.  
Después de la reparación o de que el producto se haya utilizado normalmente, el producto será reparado de acuerdo con la solicitud del cliente pagando una tarifa.

### Se recomiendan controles periódicos (carga)

- Para un uso más seguro, más prolongado y más rápido del producto, recomendamos inspeccionar periódicamente el producto si lleva más de 3 años instalado.

#### Desglose de costos de reparación (cuando se solicita reparación)

La tarifa de reparación se compone de [tarifa técnica], [tarifa de piezas] y [tarifa de visita].

[Tarifa técnica] se refiere al costo de realizar la inspección de la falla, reparación y reemplazo de piezas e inspección después de la reparación.

[Tarifa de piezas] es el costo de las piezas utilizadas en la reparación.

[Tarifa de visita] es el costo del técnico hacia y desde el lugar de la falla.

## Tarjeta de garantía de calidad

Nuestra empresa garantizará la calidad del producto de acuerdo con el contenido de esta tarjeta de garantía. Complete esta tarjeta de garantía y comuníquese con nuestro centro de servicio cuando el producto falle.

Modelo :	Código:
Nombre :	
Compañía :	
DIRECCIÓN :	
Ciudad :	Nacionalidad :
Número de teléfono :	Número de fax : <small>Correo electrónico :</small>
Oficina de compras (sello):	
DIRECCIÓN :	
Fecha de instalación :	
El período de garantía depende de la legislación vigente del país.	

La tarjeta de garantía debe completarse en el momento de la compra y se debe confirmar que el estilo y el contenido son correctos para su custodia.

### Disposiciones de mantenimiento gratuito.

- Si se produce un fallo tras un uso normal de acuerdo con el manual y el contenido de las precauciones de uso, la reparación será gratuita durante el periodo de garantía.
- Comuníquese con la oficina de compras o el centro de servicio al cliente para realizar reparaciones durante el período de garantía y presente la tarjeta de garantía al realizar la reparación.
- Los siguientes casos se repararán dentro del período de garantía pagando una tarifa.
  - Fallo por falta de atención o negligencia durante el uso y fallo por reparación o modificación inadecuada.
  - Fallo o daño que se produzca al mover la posición de instalación.
  - Fallas y daños ocurridos debido a incendios, terremotos, inundaciones, rayos y otros desastres naturales, peligros públicos o voltaje anormal.
  - Fallo o daño ocurrido debido al uso de una fuente de energía no especificada (voltaje, frecuencia).
  - Fallos o daños que se produzcan debido a un uso para fines distintos al uso doméstico general.
  - Casos en los que no se pueda presentar esta tarjeta de garantía.
  - Cuando en la tarjeta de garantía no se cumplimenten el nombre del cliente, lugar de compra, fecha de instalación, etc., o cuando se modifique el contenido sin permiso.
- Esta tarjeta de garantía es válida únicamente en España.
- Esta tarjeta de garantía ya no se emite; guárdela en un lugar seguro.

### Sobre el servicio





Derechos del cliente

El cliente tiene derecho a reparación en garantía en caso de avería dentro de los 2 años siguientes a la fecha de compra. Sin embargo, en caso de avería por culpa del cliente o por causas naturales, cobraremos la reparación incluso durante el período de garantía.


## Instrucciones de instalación


### 1 Precauciones de seguridad

El diagrama y su significado son los siguientes:

 <b>Advertencia</b>	Indica que el uso inadecuado del producto puede provocar la muerte o lesiones graves al usuario.
 <b>Atención</b>	Indica que el uso inadecuado del producto puede provocar lesiones o daños materiales al usuario.
 <b>Prohibido desmontar</b>	Está prohibido dividir o modificar el cuerpo principal.
 <b>Debe cumplir</b>	Indica que es necesario pasar el guardia, y la imagen de la izquierda indica que se debe evitar el guardia estrictamente.

#### Precaución

 **Prohibir** Está prohibido pisar, golpear o colocar objetos pesados sobre el asiento, funda o carrocería. Podría provocar lesiones o fugas de agua.

 **Debe cumplir** Utilice los accesorios especificados durante la instalación.

### 2 Notas sobre el entorno de instalación

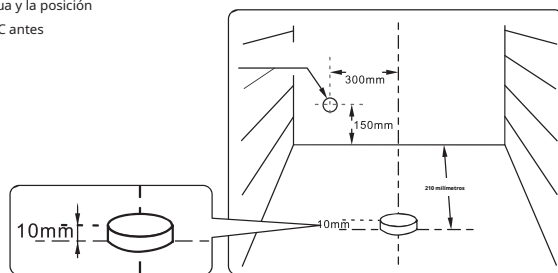
#### Espacio de instalación

Asegúrese de que la apertura y cierre de la puerta no interfiera con la instalación del producto y al mismo tiempo garantice el espacio necesario para la instalación.

- La tubería de suministro de agua debe estar a más de 150 mm del suelo.
- Puede decolorar la pared.

Confirme la ubicación del suministro de agua y la posición establecida por la tubería de drenaje de PVC antes

Instalación del sistema de abastecimiento de agua.

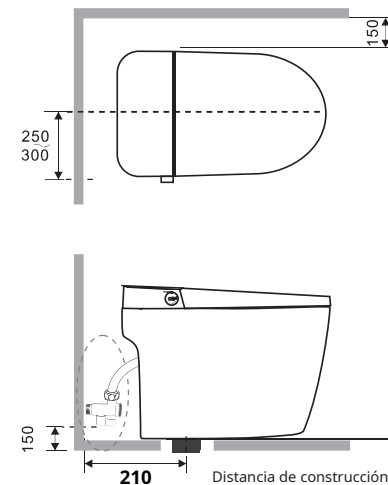


### 2 Presión del agua

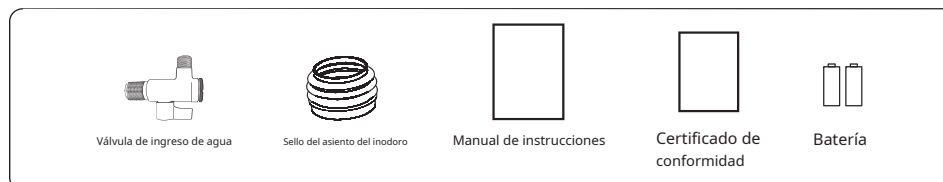
La presión mínima de uso del agua es de 2'5 bar. Si no se alcanza la presión, el producto no podrá eliminar la suciedad del inodoro.

## Instrucciones de instalación

### 3 Plano de instalación (unidad: mm)



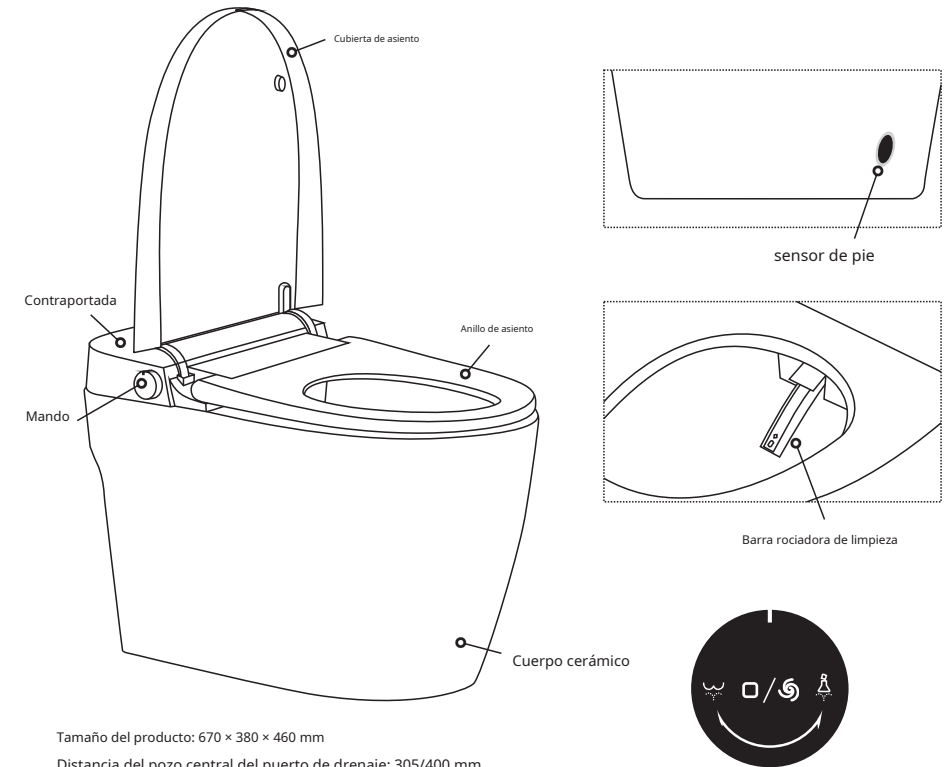
### 3 Contenido del anexo



## Parámetros de especificación

Artículo	Contenido	
Fuente de alimentación nominal	220V-50HZ / 110V-60HZ (Consulte la placa de producción en el inodoro)	
Potencia nominal	1280 W (temperatura del agua de entrada aproximadamente 15 ± 1, presión del agua de entrada 0,2 Mpa)	
Poder maximo	1650W	
Agua aplicable presión	2'5 bar (los modelos requieren un consumo de agua superior o igual a 20L/min)	
Método de lavado	sifón por chorro	
Tamaño del producto	670*380*460	
Dispositivo de limpieza	Limpieza flujo de agua El consumo de agua del lavado de glúteos es de aproximadamente 0,5-0,7 l/min. El consumo de agua del lavado ginecológico es de aproximadamente 0,5-0,7 l/min.	
	Presión del agua fortaleza	Cuatro velocidades para lavado ginecológico y de glúteos.
	Temperatura ajustamiento	Cuatro grados de temperatura ambiente/aproximadamente 34/aproximadamente 37/aproximadamente 40(±1°)
	Potencia del calentador	1600W
	Dispositivo de seguridad	Sensor de temperatura del agua
	Asiento	Potencia del calentador
Temperatura regulación		Temperatura normal de cuatro velocidades/alrededor de 34/alrededor de 37/alrededor de 40 (±2°)
Dispositivo de amortiguación		Descenso lento hidromecánico / amortiguación eléctrica multifuncional (sólo con tapa abatible automática)
Dispositivo de seguridad		Sensor de temperatura Fusible de temperatura
Viento cálido	Potencia del calentador	270W
	Temperatura regulación	Cuatro velocidades Temperatura normal/aprox. 45/aprox. 50/aprox. 55 (±5°)
	Dispositivo de amortiguación	Fusible térmico Termostato

## Nombre de cada parte



### Descripción del indicador de perilla

1. Estado de encendido, el indicador de la perilla está rojo.
2. Cuerpo humano sentado, el indicador de la perilla es blanco.
3. Estado de lavado de cadera, el indicador de la perilla es azul.
4. Estado de lavado de mujeres, el indicador de la perilla es verde.
5. Estado de secado, el indicador de la perilla es violeta.

### Instrucciones de uso del pomo

Después de ingresar al asiento, suelte después de una breve rotación en sentido antihorario, abra la función de limpieza de cadera, cronometre 90 segundos o presione el botón de parada para finalizar.

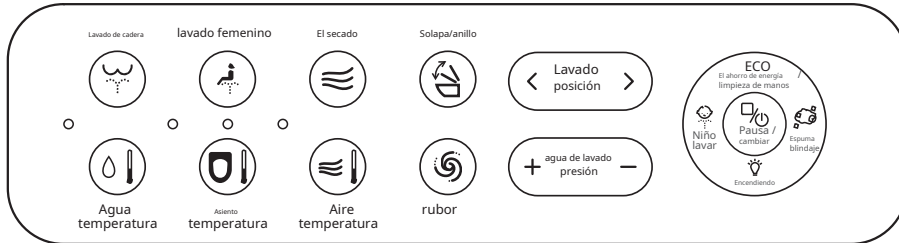
Después de ingresar al asiento, suelte la perilla después de una breve rotación en el sentido de las agujas del reloj, abra la función de limpieza femenina, cronometre 90 segundos o presione el botón de parada para finalizar.

Presione brevemente la perilla cuando no esté sentado para activar la función de descarga. Mantenga presionada la perilla para apagar y presione nuevamente para encender.

Después de sentarse, cuando no haya ninguna función en funcionamiento, presione brevemente la perilla para descargar; como una pulsación breve en el proceso de limpieza o secado, la función actual se detendrá. Mantenga presionada la perilla para activar la función de secado.

## Instrucciones para usar el control remoto

### ■ Control remoto



### ■ Instrucciones para usar las llaves del control remoto



**Lavado de cadera:** presione brevemente esta tecla para abrir el lavado de cadera. Tiempo de lavado 90 segundos; presione brevemente nuevamente para ingresar al lavado móvil. El tiempo para funcionar finalizará automáticamente o presione el botón de parada para finalizar.



**Lavado femenino:** presione brevemente esta tecla para abrir el lavado femenino, tiempo de lavado de 90 segundos; presione brevemente nuevamente para ingresar al lavado móvil. Tiempo hasta el final de la función automáticamente o presione el botón de parada para finalizar.



**Secado:** presione brevemente este botón para abrir la función de secado; Abra el secado automático. Una vez finalizado el tiempo de lavado (lavado de caderas, lavado de mujeres, lavado de niños), ejecute el secado automáticamente.



**Funda abatible/círculo:** presione repetidamente este botón para abrir y cerrar la funda del asiento por turnos (solo con productos de amortiguación automática).



**Temperatura del agua:** presione brevemente y repetidamente esta tecla. La temperatura del agua se puede ajustar de ciclo bajo a alto.



**Temperatura del asiento:** pulsar repetidamente esta tecla. La temperatura del asiento se puede ajustar de ciclo bajo a alto.



**Temperatura del viento:** presione brevemente y repetidamente esta tecla. La temperatura del viento se puede ajustar de ciclo bajo a alto.

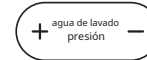


**Descarga:** presione brevemente esta tecla para iniciar la función de descarga del inodoro.

## Instrucciones para usar el control remoto



**Posición de lavado:** después de activar la función de lavado, presione brevemente esta tecla para ajustar la barra rociadora hacia adelante o hacia atrás.



**Presión del agua de lavado:** después de activar la función de lavado, presione brevemente esta tecla para ajustar el tamaño del agua.



**Ahorro de energía/limpieza a mano:** mantenga presionada esta tecla, estado de limpieza a mano, después de la boquilla al drenaje bucal más remoto y autolimpiante, 1 minuto después del final automático del proceso de limpieza a mano, presione el botón de pausa para salir de la mano estado limpio. El modo predeterminado de ahorro de energía está desactivado. Presione brevemente esta tecla para ingresar al estado de ahorro de energía y la temperatura del asiento se establecerá en 34°C.



**Lavado infantil:** presione brevemente esta tecla para ingresar al modo de lavado infantil; La temperatura y la presión del agua no son ajustables en el modo de lavado para niños.



**Iluminación:** presione brevemente para encender o apagar la luz nocturna.



**Escudo de espuma:** el escudo de espuma está cerrado por defecto. En el estado de encendido, mantenga presionada esta tecla y sonará el timbre 1 para abrir la función de protección de espuma. Sonido 2 para cerrar la función de protección de espuma (solo para productos con función de protección de espuma).



**Pausa/interruptor:** mientras se están ejecutando funciones de limpieza, secado y otras, presione brevemente esta tecla para detener la función correspondiente. Mantenga presionada esta tecla para abrir el cierre del servicio.